

# M2113

*Posted on 11.07.2023 by Adam Parnell*

**Category:** [General Maritime](#)

**Array\_gallery**

**Report Title** Dificuldades de comunicação dificultam a compreensão

## Initial Report

Um práctico encontrou grandes problemas de comunicação ao falar com o comandante, que tinha pouco conhecimento de inglês marítimo. Além de ordens simples, como “boreste 10” ou “muito devagar adiante”, o práctico lutou para se comunicar com o comandante. O práctico teve dificuldade em integrar-se com a equipe do passadiço, que falavam todos na sua língua e não no inglês marítimo.

## Comment

A proficiência em inglês marítimo é um facilitador de segurança essencial. É o idioma oficial da indústria naval e é a base de uma comunicação eficaz.

As Licenças de Colocação e Serviço de Recrutamento (RPSL) desempenham um papel crítico para garantir que os oficiais e tripulantes tenham habilidades linguísticas adequadas em inglês marítimo, o que é essencial para atender aos requisitos do ISM Code. Isso inclui preparação e resposta à emergências, o que requer comunicação rápida e eficiente para evitar situações perigosas.

Uma vez certificados, todos os marítimos devem receber treinamento e desenvolvimento contínuos em inglês marítimo para garantir que suas habilidades de comunicação permaneçam atualizadas e eficazes. Isso pode ser alcançado por vários meios, incluindo cursos de idiomas, programas de treinamento a bordo e avaliações contínuas de proficiência em idiomas.

## Key Issues

Comunicação – Como qualquer habilidade, a competência em inglês marítimo desaparecerá rapidamente se não for praticada constantemente, aumentando significativamente a probabilidade de falhas de comunicação ou mal-entendidos. As empresas devem investir em treinamento contínuo de idiomas ao longo da carreira do marítimo. O Port State Control pode desembarcar o comandante se considerar que sua proficiência inadequada em inglês marítimo não atende aos requisitos para operar a embarcação com segurança com terceiros/contratados e equipes de

emergência.

**poor\_communication** Comunicação



**There are no comments yet.**